

**ARPAE**  
**Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia**  
**dell'Emilia - Romagna**

\* \* \*

**Atti amministrativi**

Deliberazione del Direttore Generale	n. DEL-2016-122 del 23/11/2016
Oggetto	Direzione Amministrativa. Approvazione dello schema di convenzione con la Provincia di Piacenza per lo svolgimento delle funzioni amministrative in attuazione della L.R. Emilia-Romagna n. 13/2015.
Proposta	n. PDEL-2016-123 del 22/11/2016
Struttura proponente	Direzione Amministrativa
Dirigente proponente	Razzaboni Massimiliana
Responsabile del procedimento	Razzaboni Massimiliana

Questo giorno 23 (ventitre) novembre 2016 (duemilasedici), presso la sede di Via Po n. 5, in Bologna, il Direttore Generale, Dott. Giuseppe Bortone, delibera quanto segue.

**Oggetto: Direzione Amministrativa. Approvazione dello schema di convenzione con la Provincia di Piacenza per lo svolgimento delle funzioni amministrative in attuazione della L.R. Emilia-Romagna n. 13/2015.**

**PREMESSO:**

- che con Legge n. 56 del 7 aprile 2014 (c.d. Legge Delrio) il legislatore nazionale si è inserito nell'ambito del percorso di riforma dell'ordinamento provinciale avviato con il D.L. n. 95 del 6 luglio 2012 conv. in Legge n. 135 del 7 agosto 2012 ed ha introdotto significative modifiche in tutto il sistema delle autonomie locali;
- che con L.R. n. 13 del 30 luglio 2015, attuativa della Legge n. 56/2014, la Regione Emilia-Romagna è intervenuta sull'impianto di governo locale ridefinendo il ruolo dei diversi livelli istituzionali sul territorio regionale e delineando un sistema di governance multilivello nell'ambito del quale l'esercizio delle competenze ex provinciali in materia di ambiente ed energia è stato trasferito alla nuova Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna (Arpae);
- che la suddetta Agenzia, operativa a partire dal 1° gennaio 2016 a seguito del trasferimento di una prima parte del personale addetto allo svolgimento delle nuove funzioni, subentra ad Arpa Emilia-Romagna quale nuovo centro di competenza interistituzionale a cui la Regione ha demandato l'esercizio delle funzioni ex provinciali in materia di ambiente ed energia e svolge, per l'effetto, le funzioni di concessione, autorizzazione, analisi, vigilanza e controllo nei settori ambientali ed energetico;
- che per la completa attuazione della riforma di cui alla L.R. n. 13/2015 si richiede un percorso graduale e congiunto nel quale ciascuno degli enti coinvolti svolga le operazioni di propria competenza necessarie per la piena entrata a regime delle nuove disposizioni;

**CONSIDERATO:**

- che al fine di garantire la continuità amministrativa e lo svolgimento ottimale delle funzioni oggetto di riordino, ai sensi degli artt. 1, comma 2, lett. f) e 68 della L.R. n. 13/2015, nella fase di prima applicazione della medesima norma si ritiene opportuno avviare un rapporto di collaborazione tra gli enti coinvolti nel processo di attuazione della riforma regionale per la gestione coordinata delle funzioni oggetto del riordino;
- che sussiste la necessità di definire puntualmente gli ambiti e le modalità di collaborazione in materia di gestione delle sedi e della logistica e di approvvigionamenti di forniture e servizi necessari a garantire la funzionalità delle strutture trasferite dalla Province ad Arpae;

**RITENUTO:**

- che tale rapporto di collaborazione può essere formalizzato mediante accordi ai sensi dell'art. 15 della Legge n. 241/1990 da stipulare tra Arpae e gli Enti locali cui era precedentemente demandato l'esercizio delle funzioni ora trasferite all'Agenzia;

VISTO:

- lo schema di convenzione, allegato sub A) al presente atto quale parte integrante e sostanziale, da sottoscrivere con la Provincia di Piacenza al fine di garantire la continuità delle funzioni amministrative mediante la gestione coordinata delle stesse;

DATO ATTO:

- che la Provincia di Piacenza, con atto del Presidente della Provincia n. 115 del 22/11/2016, ha approvato il suddetto schema di convenzione da sottoscrivere con Arpae;

RILEVATO:

- che la convenzione da sottoscrivere ha durata annuale a decorrere dall'1/01/2016 e pertanto fino al 31/12/2016 ed è rinnovabile in caso di perdurante necessità dell'esercizio coordinato delle funzioni oggetto della L.R. n. 13/2015 per un periodo inferiore o di pari durata rispetto a quello originario;
- che gli oneri relativi alla convenzione a carico di Arpae e della Provincia di Piacenza sono definiti all'art. 4 e negli allegati alla convenzione stessa;

RITENUTO:

- di delegare il Responsabile dell'Area Patrimonio e Servizi Tecnici, Ing. Claudio Candeli, a sottoscrivere con la Provincia di Piacenza il contratto di comodato d'uso dei locali ed il contratto di comodato d'uso per l'utilizzo del mezzo mobile di rilevazione antinquinamento, allegati alla convenzione approvata con il presente atto;

SU PROPOSTA:

- del Direttore Amministrativo, Dott.ssa Massimiliana Razzaboni, la quale ha espresso parere favorevole in merito alla regolarità amministrativa del presente atto;

DATO ATTO:

- del parere di regolarità contabile espresso dal Responsabile dell'Area Bilancio e Controllo Economico, Dott. Giuseppe Bacchi Reggiani, ai sensi del Regolamento Arpa per il Decentramento amministrativo approvato con D.D.G. n. 75 del 13/07/2016;
- del parere favorevole espresso dal Direttore Amministrativo, Dott.ssa Massimiliana Razzaboni, e dal Direttore Tecnico, Dott. Franco Zinoni, espresso ai sensi della L.R. n. 44/95;
- che il Responsabile del procedimento, ai sensi del combinato disposto della L. 241/90 e della L.R. 32/93, è la stessa Dott.ssa Massimiliana Razzaboni;

## DELIBERA

1. di approvare lo schema di convenzione con la Provincia di Piacenza, allegato sub A) al presente atto quale parte integrante e sostanziale, relativo allo svolgimento delle funzioni amministrative in attuazione della L.R. Emilia-Romagna n. 13 del 30 luglio 2015, approvato con atto del Presidente della Provincia n. 115 del 22/11/2016, nonché di procedere alla sottoscrizione della stessa;
2. di dare atto che la convenzione da sottoscrivere ha durata annuale a decorrere dall'1/01/2016 e pertanto fino al 31/12/2016 ed è rinnovabile in caso di perdurante necessità dell'esercizio coordinato delle funzioni oggetto della L.R. n. 13/2015 per un periodo inferiore o di pari durata rispetto a quello originario;
3. di delegare il Responsabile dell'Area Patrimonio e Servizi Tecnici, Ing. Claudio Candeli, a sottoscrivere con la Provincia di Piacenza il contratto di comodato d'uso dei locali ed il contratto di comodato d'uso per l'utilizzo del mezzo mobile di rilevazione antinquinamento, allegati alla convenzione approvata con il presente atto;
4. di dare atto che gli oneri relativi alla convenzione a carico di Arpae e della Provincia di Piacenza sono definiti all'art. 4 e negli allegati alla convenzione stessa;
5. di dare atto che il rimborso annuale per il 2016, pari ad Euro 87.868,66, dovrà essere corrisposto alla provincia di Piacenza in due rate semestrali, rispettivamente entro il 30/11/2016 (Euro 43.934,33) ed il 31/01/2017 (Euro 43.934,33), fermo restando l'eventuale conguaglio, a debito o a credito, calcolato in base alla determinazione dei costi effettivamente sostenuti e comunicati ad Arpae dall'Amministrazione provinciale, come rilevati dal bilancio consuntivo dell'anno di riferimento;
6. che l'eventuale conguaglio a carico di Arpae verrà disposto con determinazione del Responsabile della Struttura Autorizzazioni e Concessioni di Piacenza;
7. di dare atto che il costo complessivo pari ad Euro 87.868,66 relativo al presente provvedimento, avente natura di Servizi Vari, è a carico dell'esercizio 2016 ed è compreso nel budget annuale e nel conto economico annuale e pluriennale con riferimento al Centro di Responsabilità SAC di Piacenza;
8. di trasmettere il presente atto al Responsabile della Struttura Autorizzazioni e Concessioni di Piacenza.

PARERE: FAVOREVOLE

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO

(F.to Dott.ssa Massimiliana Razzaboni)

IL DIRETTORE TECNICO  
(F.to Dott. Franco Zinoni)

IL DIRETTORE GENERALE  
(F.to Dott. Giuseppe Bortone)

## CONVENZIONE PER LO SVOLGIMENTO DELLE FUNZIONI AMMINISTRATIVE IN ATTUAZIONE DELLA L.R. EMILIA-ROMAGNA N. 13 DEL 31 LUGLIO 2015

L'anno 2016 il giorno ..... del mese di ..... presso la sede della Provincia di Piacenza sita in corso Garibaldi, 50, a Piacenza

tra

- **Arpae - Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna** (di seguito Arpae) in persona dott. Giuseppe Bortone domiciliato per la sua carica presso la sede della Direzione Generale dell'Arpae, via Po 5 – Bologna, nella sua qualità di Direttore Generale,

e

- **Provincia di Piacenza**, in persona di Vittorio Silva, domiciliato per la sua carica presso la sede della Provincia di Piacenza via Garibaldi 50 Piacenza, nella sua qualità di Direttore Generale.

### PREMESSO

- che, con L.R. n. 13/2015, attuativa della legge n. 56/2014 (c.d. Legge Delrio), la Regione Emilia-Romagna è intervenuta sull'impianto di governo locale ridefinendo il ruolo dei diversi livelli istituzionali sul territorio regionale e delineando un sistema di governance multilivello nell'ambito del quale l'esercizio delle competenze ex provinciali in materia di ambiente ed energia è stato trasferito alla nuova Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna (Arpae);
- che la suddetta Agenzia, operativa a partire dal 1° gennaio 2016 a seguito del trasferimento del personale addetto allo svolgimento delle nuove funzioni, subentra ad Arpa Emilia-Romagna quale nuovo centro di competenza interistituzionale a cui la Regione ha demandato l'esercizio delle funzioni ex provinciali in materia di ambiente ed energia e svolge, per l'effetto, le funzioni di concessione, autorizzazione, analisi, vigilanza e controllo nei settori ambientali ed energetico;
- che per la completa attuazione della riforma di cui alla L.R. n. 13/2015 si richiede un percorso graduale e congiunto nel quale ciascuno degli enti coinvolti

svolga le operazioni di propria competenza necessarie per la piena entrata a regime delle nuove disposizioni;

- che, in considerazione di quanto sopra ed al fine di garantire la continuità amministrativa e lo svolgimento ottimale delle funzioni oggetto di riordino, ai sensi degli artt. 1, comma 2, lett. f) , 68 e 71, comma 4, della L.R. n. 13/2015 , nella fase di prima applicazione della medesima norma si ritiene opportuno avviare un rapporto di collaborazione tra gli enti coinvolti nel processo di attuazione della riforma regionale per la gestione coordinata delle funzioni oggetto del riordino;
- che il suddetto rapporto di collaborazione può essere formalizzato mediante accordi ai sensi dell'art. 15 della legge n. 241/1990 da stipulare tra Arpae e gli Enti locali cui era precedentemente demandato l'esercizio delle funzioni ora trasferite all'Agenzia;
- che peraltro, con DGR 29 ottobre 2015 n. 1645, la stessa Regione Emilia-Romagna ha previsto il ricorso allo strumento dell'intesa con gli enti di area vasta *“per la gestione del personale destinato allo svolgimento delle funzioni amministrative riconfermate ai medesimi Enti dalla citata legge [L.R. n. 13/2015], oltre che per le eventuali gestioni transitorie finalizzate a garantire la continuità amministrativa delle funzioni, secondo quanto previsto all'art. 68 della L.R. 13/2015”*;
- che pertanto sussiste la necessità di definire puntualmente gli ambiti e le modalità di collaborazione tra le parti del presente accordo in materia di gestione delle sedi e della logistica, approvvigionamenti di forniture e servizi necessari a garantire il funzionamento delle strutture trasferite dalla Provincia di Piacenza ad Arpae;
- che per quanto riguarda l'uso dei locali ubicati in Piacenza, corso Garibaldi, 50, sarà stipulato uno specifico contratto di comodato d'uso, secondo lo schema allegato al presente atto;
- che per quanto riguarda l'utilizzo e la gestione del mezzo mobile di rilevazione antinquinamento di proprietà Provinciale marca FIAT Ducato, targato AH879DZ, sarà stipulato uno specifico contratto di comodato d'uso, secondo lo schema

allegato al presente atto, in attesa che lo stesso venga ceduto, a titolo gratuito, dall'Amministrazione provinciale di Piacenza ad Arpae;

Visto l'art. 15 della l. n. 241/1990;

Vista la L. n. 56/2014;

Vista la L.R. Emilia-Romagna n. 13/2015;

Vista la D.G.R. Emilia-Romagna n. 1645/2015;

Vista la D.G.R. Emilia-Romagna n. 1910/2015;

Vista la D.G.R. Emilia-Romagna n. 2173/2015;

Vista la D.G.R. Emilia-Romagna n. 2230/2015;

**si conviene e si stipula quanto segue:**

## **CAPO I**

### **DISPOSIZIONI GENERALI**

#### **Art. 1**

##### **(Finalità della convenzione)**

1. La presente convenzione è stipulata ai sensi dell'art. 15 della legge 7 agosto 1990, n. 241 ed è finalizzata a garantire la continuità delle funzioni amministrative mediante la gestione coordinata delle stesse tra gli Enti coinvolti nel processo di riordino istituzionale di cui alla L.R. Emilia-Romagna 31 luglio 2015, n. 13.

#### **Art. 2**

##### **(Struttura e oggetto della convenzione)**

1. La presente convenzione si compone di un articolato recante i principi fondamentali dell'intesa e dei seguenti contenuti:
  - lo schema di comodato d'uso di una porzione dell'immobile sito in Piacenza, corso Garibaldi, 50 (Allegato A),

- la planimetria dei locali occupati da Arpae nello stabile sito in corso Garibaldi, 50, a Piacenza (Allegato B)
  - lo schema di comodato d'uso del mezzo mobile per il controllo dell'inquinamento atmosferico (Allegato C),
  - la tabella delle forniture e servizi messi in atto dalla Provincia per il funzionamento di Arpae- Struttura Autorizzazioni e Concessioni di Piacenza con l'elenco delle spese sostenute che saranno poste a carico dell'Agenzia (Allegato D).
2. Nel corso della durata della presente convenzione potranno essere disciplinate attività o funzioni ulteriori rispetto a quelle attualmente previste nei predetti Allegati, qualora ciò si rendesse necessario per la più piena e corretta attuazione della L.R. n. 13/2015: tale ampliamento potrà essere formalizzato mediante scambio di lettera tra gli Enti sottoscrittori.
  3. Gli allegati A), B), C), D) costituiscono parte integrante e sostanziale della presente convenzione.

## **CAPO II**

### **FUNZIONAMENTO E RAPPORTI TRA GLI ENTI SOTTOSCRITTORI**

#### **Art. 3**

##### **(Obblighi delle parti)**

1. Gli Enti sottoscrittori si impegnano a porre in essere tutti gli adempimenti necessari alla piena attuazione della presente convenzione così come specificamente dettagliati negli Allegati. L'osservanza degli obblighi reciprocamente previsti avviene nel rispetto dei principi di cooperazione e leale collaborazione tra enti pubblici.

#### **Art. 4**

##### **(Oneri relativi alla convenzione)**

1. Arpae riconosce alla Provincia di Piacenza il rimborso di tutti le spese sostenute per la gestione degli uffici occupati, come da contratto di comodato di cui all'All.A).

Il rimborso annuale per il 2016 (tabella All.D) è stimato sulla base delle spese effettivamente sostenute nell'anno 2015. Il rimborso così determinato viene ridotto in misura pari agli oneri di cui al comma 2 (€ 4.800) ed è da corrispondersi in due rate semestrali, rispettivamente entro il 30 novembre 2016 e il 31 gennaio 2017, fermo restando l'eventuale conguaglio, a debito o a credito, calcolato in base alla determinazione dei costi effettivamente sostenuti e comunicati ad Arpae dall'Amministrazione provinciale, come rilevati dal bilancio consuntivo dell'anno di riferimento.

Il conguaglio verrà corrisposto dall'Ente debitore, entro un mese dall'avvenuto conteggio da parte della Provincia.

2. La Provincia di Piacenza riconosce ad Arpae gli oneri sostenuti per il personale adibito allo svolgimento di funzioni provinciali, autorizzato con Nota PGDG/2016/1492 del Responsabile dell'Area Sviluppo risorse umane e relazioni sindacali di Arpae, in data 1.3.2016.

L'importo, stimato in € 4.800,00, verrà dedotto dal rimborso di cui al comma 1.

#### **Art. 5**

##### **(Strumenti di comunicazione e raccordo)**

1. Ai fini dell'attuazione della presente convenzione è favorita la massima comunicazione tra gli Enti sottoscrittori e il più pieno accesso alla reciproca documentazione anche in via informatica.

#### **Art. 6**

##### **(Durata della convenzione)**

1. La presente convenzione ha durata annuale a decorrere dal 1.1.2016 fino al 31.12.2016.
2. La convenzione è rinnovabile in caso di perdurante necessità dell'esercizio coordinato delle funzioni oggetto della L.R. n. 13/2015. Il rinnovo è consentito per un periodo inferiore o di pari durata rispetto a quello originario ed anche soltanto per alcune delle attività indicate negli Allegati oggetto della presente convenzione.
3. L'opzione relativa al rinnovo è formalizzata mediante adozione di apposito atto da parte degli Enti sottoscrittori.

**CAPO III**  
**DISPOSIZIONI FINALI**

**Art. 7**

**(Interpretazione ed esecuzione della convenzione)**

1. Per le eventuali controversie concernenti l'interpretazione o l'esecuzione della presente convenzione è competente il Foro di Bologna.

**Art. 8**

**(Disposizioni di rinvio)**

1. Per quanto non previsto nella presente convenzione si fa completo ed integrale rinvio alle specifiche normative vigenti nelle materie oggetto della convenzione ed ai provvedimenti adottati dagli Enti sottoscrittori in attuazione della L.R. n. 13/2015.

**Art. 9**

**(Esenzioni per bollo e registrazione)**

1. Per tali adempimenti, si osserveranno le norme di cui all'art. 16, All. B del D.P.R. 26 ottobre 1972, n. 642 e al D.P.R. 26 aprile 1986, n. 131.

Piacenza, .....

Provincia di Piacenza	Agenzia Regionale Prevenzione Ambiente ed Energia
Dott. Vittorio Silva	Dott. Giuseppe Bortone

Allegati:

Allegato A: Comodato d'uso locali

Allegato B: Planimetria

Allegato C: Comodato d'uso mezzo mobile di rilevazione antinquinamento

Allegato D: Tabella spese

L'anno duemilasedici addì \_\_\_\_ del mese di \_\_\_\_\_,  
con la presente scrittura, valida tra le parti ad ogni effetto di legge,

FRA

La Provincia di Piacenza (Codice Fiscale 00233540335),  
rappresentata da Francesco Cacciatore., autorizzato alla  
stipulazione dei contratti a norma dell'art. 107 del D.Lgs. 18 agosto  
2000 n. 267 nonché dell'art. 39 dello Statuto Provinciale nonché del  
Decreto Presidenziale n. 13 del 29.02.2016 esec.;

E

L'Arpae Agenzia Regionale per la Prevenzione, l'Ambiente e  
l'Energia dell'Emilia-Romagna (Codice Fiscale 04290860370) in  
questo atto rappresentato dall' Ing. Claudio Candeli domiciliato per  
la carica presso la sede della Direzione generale dell'Arpae, nella  
sua qualità di Responsabile Area Patrimonio e Servizi Tecnici, che  
interviene nel presente atto secondo quanto disposto dall'Art. 4  
comma 1 lettera D del Regolamento sul Decentramento  
Amministrativo approvato con delibera del Direttore Generale n.100  
del 30/12/2015 e della Delibera del Direttore generale di Arpae n.  
del.....;

Premesso:

- che, con L.R. n. 13/2015, l'esercizio delle competenze provinciali in materia di ambiente ed energia è stato trasferito alla nuova Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna (Arpae);
- che la suddetta Agenzia è operativa a partire dal 1° gennaio 2016 e che per la completa attuazione della riforma di cui alla L.R. n. 13/2015 si richiede un percorso graduale e congiunto nel quale ciascuno degli enti coinvolti svolga le operazioni di propria competenza necessarie per la piena entrata a regime delle nuove disposizioni;
- che sussiste la necessità di definire puntualmente gli ambiti e le modalità di collaborazione tra le parti in relazione ai locali necessari a garantire la funzionalità delle strutture trasferite dalla Provincia di Piacenza ad Arpae;
- che la Provincia di Piacenza è proprietaria nel Comune di Piacenza- Via Garibaldi n. 50, di un immobile ad uso uffici;
- che l'Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna (Arpae) ha manifestato

l'interesse a poter continuare a disporre dei locali attualmente occupati come sede dei propri uffici;

- che pertanto si ritiene opportuno formalizzare un contratto di comodato per l'uso dell'immobile provinciale sopracitato.

Tutto ciò premesso, si conviene e si stipula quanto segue:

#### Art. 1

Le premesse formano parte integrante e sostanziale del presente atto.

#### Art. 2

La Provincia, come sopra rappresentata, concede a titolo di comodato all'Arpae. per la quale accetta il sopraindicato rappresentante, i locali dell'immobile sito in Comune di Piacenza – Via Garibaldi n. 50, come risulta dalla planimetria allegata evidenziato con colore giallo e descritto come segue:

- Piano TERRA: n.12 uffici, n. 1 bagno con antibagno (costituito da due servizi igienici) e n.1 ripostiglio oltre n.2 corridoi di disimpegno;

#### Art. 3

Il comodato, ha la durata dal 01/01/2016 al 31/12/2016, con possibilità di rinnovo automatico di anno in anno, fermo restando che nell'ipotesi in cui la Provincia proprietaria dovesse, per qualsiasi motivo, ritenere necessaria la restituzione dei locali concessi in comodato, il presente contratto sarà risolto anticipatamente a seguito di disdetta da inoltrarsi al comodatario con raccomandata A.R. o via pec con sei mesi di anticipo rispetto alla data di riconsegna.

#### Art. 4

Il presente comodato è gratuito. Arpae rimborserà alla Provincia tutte le spese inerenti l'uso dell'immobile, quali a titolo esemplificativo ma non esaustivo, la manutenzione ordinaria degli spazi assegnati, la manutenzione del verde, lo sgombrò neve ed eventuali altre spese di spettanza esposte nei consuntivi in rapporto alla porzione di edificio assegnata in comodato.

#### Art. 5

Il comodatario dovrà servirsi dell'immobile al fine di utilizzarlo esclusivamente nell'ambito di attività conformi ai propri fini istituzionali.

#### Art. 6

Il comodatario non può concedere ad altri in sub-comodato,

nemmeno in parte, l'immobile oggetto del presente contratto, senza il consenso scritto della proprietà del complesso immobiliare.

Resta altresì convenuto che l'inadempimento circa la destinazione prevista dell'Art. 6 produrrà la risoluzione di diritto del presente contratto.

#### Art. 7

L'immobile si intende dato in comodato nello stato in cui si trova attualmente, e che il comodatario dichiara di ben conoscere sulla base del verbale di consegna redatto in data .....

Pertanto, alla scadenza del comodato, si dovrà riconsegnare l'immobile in tale stato o migliorato, senza che vi sia luogo a compenso per i miglioramenti fatti.

Il comodatario dovrà però rispondere delle deficienze e dei deterioramenti che alla consegna dell'immobile vi si rinvenissero.

#### Art. 8

Il comodatario è costituito custode del bene dato in comodato, ed esonera espressamente il comodante da ogni responsabilità per danni diretti e indiretti che potessero derivargli da fatti dolosi o colposi di terzi, nonché dei portinai e di altro personale di servizio.

#### Art. 9

Le spese del presente atto e quelle della consegna e riconsegna dei locali, sono tutte a carico del comodatario.

#### Art. 10

Per quanto non previsto nel presente contratto, le parti si riportano alle disposizioni del Codice Civile in materia di comodato ed espressamente si fa riferimento agli artt. 1805 – 1808 - 1809 - 1812.

Qualunque modifica al presente contratto non può avere luogo e non può essere approvata che mediante atto scritto.

#### Art. 11

Per qualunque eventuale controversia inerente al presente contratto, Foro competente sarà quello di Bologna.

#### Art. 12

A tutti gli effetti di legge, le parti contraenti eleggono il loro domicilio come appresso:

- il comodante in Piacenza, Via Garibaldi 50, - sede Ente Provincia;
- il comodatario presso la sede della Direzione generale di Bologna dell'Arpae – Via Po, 5.

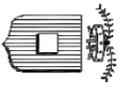
Letto approvato e sottoscritto.

IL COMODANTE  
PROVINCIA DI  
Piacenza

IL COMODATARIO  
AGENZIA REGIONALE  
PREVENZIONE  
AMBIENTE ED  
ENERGIA

Il comodatario, ai sensi e per gli effetti degli artt. 1341 e 1342 del Codice Civile, dichiara di aver attentamente esaminato le condizioni di cui agli artt. 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 - del presente contratto e di approvarle specificatamente per iscritto.

IL COMODATARIO  
AGENZIA REGIONALE  
PREVENZIONE  
AMBIENTE ED  
ENERGIA



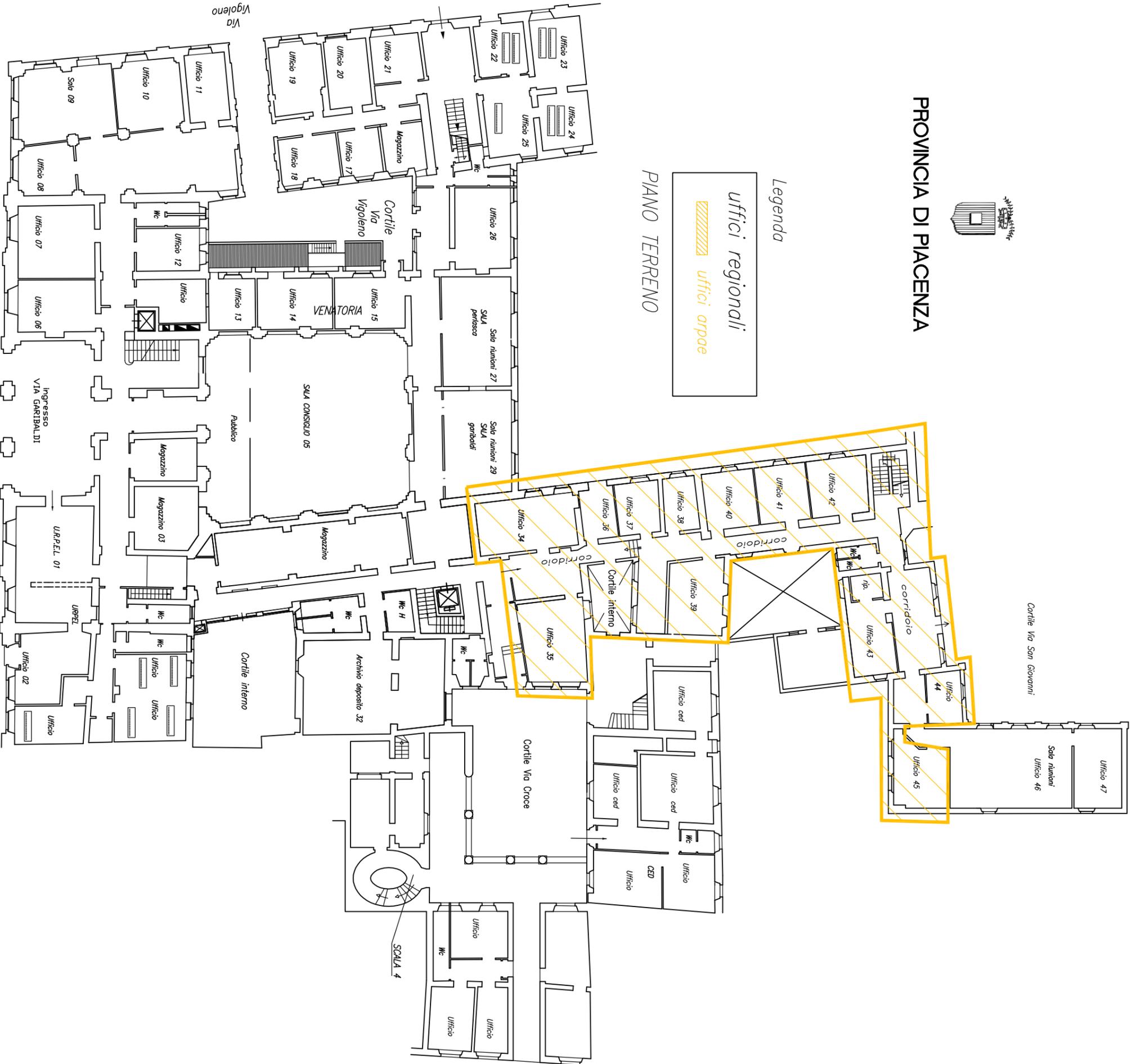
PROVINCIA DI PIACENZA

Legenda

uffici regionali

uffici arpae

PIANO TERRENO



**Contratto di comodato d'uso a titolo gratuito tra Provincia di Piacenza e Arpae Emilia-Romagna per l'utilizzo del mezzo mobile di rilevazione antinquinamento di proprietà Provinciale marca FIAT Ducato, targato AH879DZ, nelle more del passaggio di proprietà.**

Con il presente atto, valido tra le parti ad ogni effetto di legge,

FRA

la Provincia di Piacenza di seguito denominata anche "Comodante", rappresentata ai fini del presente atto dal .....

e

l'Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia della regione Emilia-Romagna (Codice Fiscale 04290860370) di seguito denominata per brevità "Arpae" o "Comodataria", rappresentata dal Responsabile dell'Area Patrimonio e Servizi Tecnici, Ing. Claudio Candeli;

Richiamate

- la Legge Regionale 30 luglio 2015, n. 13 recante "Riforma del sistema di governo regionale e locale e disposizioni su Città metropolitana di Bologna, Province, Comuni e loro Unioni" con cui l'amministrazione regionale, in coerenza con la Legge 7 aprile 2014, n. 56, detta principi per il riordino ed il riparto delle funzioni amministrative;
- l'atto..... della Provincia di Piacenza con il quale è stata approvata la "Convenzione per lo svolgimento delle funzioni amministrative in attuazione della L.R. Emilia-Romagna n. 13 del 31 luglio 2015" ;
- la deliberazione del Direttore Generale di Arpae con la quale è stata approvata la "Convenzione per lo svolgimento delle funzioni amministrative in attuazione della L.R. Emilia-Romagna n. 13 del 31 luglio 2015"
- la deliberazione del Direttore Generale n. 11 del 04/02/2016 con la quale Arpae ha dato mandato al Responsabile dell'Area Patrimonio e Servizi Tecnici, Ing. Claudio Candeli per la sottoscrizione dei contratti di comodato con le Province e la Città Metropolitana di Bologna per quanto riguarda automezzi e altri beni mobili registrati;

Tutto ciò premesso e considerato, le parti convengono quanto segue:

#### Art. 1

Le premesse formano parte integrante e sostanziale del presente contratto.

#### Art. 2

La Provincia (Comodante), in conformità alla disciplina giuridica dei contratti reali, concede in comodato d'uso a titolo gratuito ad Arpae (Comodatario) il mezzo mobile di rilevazione antinquinamento di proprietà Provinciale marca FIAT Ducato, targato AH879DZ, iscritto nell'inventario della Provincia nello stato di fatto, di diritto, conservazione e consistenza in cui attualmente si trova.

In relazione al mezzo suddetto, la Provincia comunica ad Arpae quanto segue:

- targa.
- marca/modello,
- telaio,
- anno immatricolazione,
- uso,
- data ultima revisione.

#### Art. 3

Il Comodatario riconosce e dichiara che la proprietà del bene rimane in carico alla Provincia sino a quando verrà effettuato il formale trasferimento di proprietà ad Arpae, con l'effettiva registrazione sul relativo certificato di proprietà .

#### Art. 4

Il contratto di comodato d'uso gratuito decorrerà dalla data di sottoscrizione e terminerà automaticamente alla data della formale acquisizione della proprietà da parte di Arpae.

#### Art. 5

Il Comodante rilascerà al Comodatario copia del certificato di proprietà, copia della carta di circolazione (un'altra copia dovrà essere conservata all'interno del veicolo) e copia del tagliando di assicurazione.

#### Art. 6

Il Comodatario si impegna a non utilizzare il mezzo per scopi e usi diversi da quelli propri; il Comodatario è inoltre costituito custode del bene ed è responsabile civilmente di qualsiasi danno arrecato allo stesso in particolare per negligenza o volontaria cattiva condotta da parte del personale o di terzi.

Il Comodatario si impegna a non cedere a terzi a qualsiasi titolo il godimento o l'uso in tutto o in parte del bene, neppure temporaneamente, senza il consenso del Comodante.

#### Art. 7

I contratti di assicurazione (RCauto+ARD) continueranno ad essere intestati al proprietario Comodante e le tasse di possesso continueranno a riportare l'indicazione del Comodante, fino al trasferimento di proprietà. Successivamente a tale data i contratti assicurativi saranno intestati ad Arpae. Gli oneri sopportati dal Comodante sino al trasferimento di proprietà saranno rimborsati da Arpae .

#### Art. 8

Le sanzioni amministrative per infrazioni al Codice della strada sono a carico dell'utilizzatore del veicolo in tutti i casi in cui le violazioni siano dovute al comportamento tenuto.

#### Art. 9

Il presente contratto, per quanto non espressamente previsto, è disciplinato dalle norme contenute negli articoli da 1803 a 1812 del Codice Civile.

#### Art. 10

Qualsiasi controversia o questione dipendente, conseguente, o collegata che dovesse sorgere in merito all'interpretazione, esecuzione e alla validità del presente contratto è devoluta alla competenza esclusiva del foro di Bologna.

#### Art. 11

Il presente contratto sarà sottoposto a registrazione in caso d'uso, ai sensi di quanto prescritto dall'art. 5, comma 2, del D.P.R. 26 aprile 1986, n. 131 e ss.mm., restando le relative spese a carico della parte che ne avrà richiesto la registrazione. Eventuali ulteriori spese inerenti al presente contratto, comprese quelle di bollo, sono a carico del Comodatario.

#### Art. 12

Le parti, sottoscrivendo il presente contratto, dichiarano di accettare senza eccezione o riserva alcuna le condizioni di cui sopra richiamandosi alle norme e leggi in materia per quanto non previsto.

#### Art. 13

Ai sensi dell'art. 94, comma 4-bis, Codice della Strada, nel caso in cui la disponibilità dei veicoli come sopra individuati si protragga per un periodo superiore a trenta giorni naturali e consecutivi, Arpae si impegna a darne comunicazione all'Ufficio della Motorizzazione civile di Piacenza al fine dell'annotazione sulla carta di circolazione. I relativi oneri sono a carico di Arpae.

#### Art. 14

A tutti gli effetti di Legge le parti contraenti eleggono il loro domicilio come appresso:

- il Comodante presso la sede della provincia di Piacenza via Garibaldi, 50;

- il Comodatario in Bologna, presso la sede di Arpae, Via Po, 5 Bologna.

Letto, approvato e sottoscritto.

Per la Provincia di Piacenza

(IL COMODANTE)

.....

Per Arpae

(IL COMODATARIO)

Il Responsabile dell'Area Patrimonio e servizi tecnici, Ing. Claudio Candeli

Allegato D Tabella spese

	<b>SPESA COMPLESSIVA</b>	<b>QUOTA ARPAE*</b>
TELEFONIA FISSA	53.000,00	5.108,43
TELEFONIA MOBILE	300,00	300,00
SERVIZIO PULIZIA	99.948,48	9.633,59
SERVIZIO TELEVIGILANZA	2.898,72	279,39
FORNITURA CARTA	5.121,56	493,64
NOLEGGIO FOTOCOPIATORE	639,28	639,28
GESTIONE CALORE	76.632,22	7.386,24
LUCE	84.267,52	8.122,17
ACQUA	1.258,32	121,28
TARI	11.474,26	1.105,95
PORTINERIA, FRONT OFFICE	92.098,00	8.876,92
CED	320.000,00	30.843,37
MANUTENZIONE	204.993,28	19.758,39
<b>TOTALE</b>	<b>952.631,64</b>	<b>92.668,66</b>

\* Le spese comuni sono state attribuite ad Arpae proporzionando il numero dei dipendenti dell'Agenzia al totale dei dipendenti presenti nella sede di Via Garibaldi

N. proposta: PDEL-2016-123 del 22/11/2016

**Centro di Responsabilità: Direzione Amministrativa**

**OGGETTO: Direzione Amministrativa. Approvazione dello schema di convenzione con la Provincia di Piacenza per lo svolgimento delle funzioni amministrative in attuazione della L.R. Emilia-Romagna n. 13/2015.**

**PARERE CONTABILE**

Il sottoscritto Dott. Giuseppe Bacchi Reggiani, Responsabile dell'Area Bilancio e Controllo Economico, esprime parere di regolarità contabile ai sensi del Regolamento Arpae sul Decentramento amministrativo.

Data 23/11/2016

Il Dirigente

---